## <受診券翻訳文>

\*Please bring this form and the other contents of the letter including the envelope with you.

【英語】子宮(40歳未満)

## 2024 Toyohashi Cervical Cancer Questionnaire 令和6年度(2024年)子宮頸がん検診受診券

6

pregnant?

No

Childbirth times Age at last child's birth Have you received Pregnancy/ Pregnancy This is my Date of previous examination Childbirth 1 examination for cancer in No Yes Natural childbirth times Caesarean section examination required Results of previous exam: the uterus in the past? abnormal findings Y/N Normal • Follow-up exam needed Have you received the Do you have (or have Currently under treatment (MM) Date of the end of treatmen First shot 8 HPV vaccine (cervical No Yes 2 had) any cervical No Yes Name of disorder ( cancer vaccine)? conditions/disorders? Number of shots received times Who ( Uterine Symptoms No Yes Do you have any cancer type of cancer ( cervical cancer/endometrial cancer ) Pain No Yes Menstrual cramps • Abdominal pain • Back pain • Others 3 blood relatives that Who ( had cancer? Other Yes No type of cancer ( (Fresh blood • Light spotting • Brown spotting • Others) Flow Are you currently taking 9 Bleeding/ No Yes IUD • Birth Control Pill • Other hormonal contraceptives ( Heavy • Moderate • Light ) the following? Discharge in When? Since months ago No Yes last 6 months (Once · Sometimes · Always) Age of first period years old Age of menopause years old Does it occur after the following? 5 Menstrual Cycle Date of last period (DD) to (DD) After intercourse • After bowel movements • During urination • Irregularly • Others Regular • Irregular Flow (Heavy · Medium · Light) If you have subjective symptoms such as bleeding other than menstruation or bleeding after menopause, do not wait for a checkup to see a medical institution. Are you currently Yes How far along? months